



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Budgetutskottet

2009/0038(CNS)

2.9.2009

YTTRANDE

från budgetutskottet

till fiskeriutskottet

över förslaget till rådets förordning om ingående av ett partnerskapsavtal om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Guinea (KOM(2009)0120 – C7-0003/2009 – 2009/0038(CNS))

Föredragande: Helga Trüpel

PA_Legam

KORTFATTAD MOTIVERING

Gemenskapen och Republiken Guinea har förhandlat fram ett partnerskapsavtal om fiske, som gör det möjligt för fiskare från gemenskapen att fiska i Guineas fiskezon. Avtalet åtföljs av ett protokoll och bilagor och gäller från och med den 1 januari 2009 till och med den 31 december 2012. Det ersätter ett tidigare avtal från 1983. Syftet med avtalet är att främja ansvarsfullt och hållbart fiske i länder utanför EU.

Jämfört med det tidigare avtalet och protokollet tillåts nu färre fartyg i Guineas fiskevatten.

	Tidigare protokollet 1 jan 2004 – 31 dec 2008	Nya protokollet 1 jan 2009 – 31 dec 2012
Notfartyg	34 (ES, FR)	28 (ES, FR, IT)
Ytlångrevsfartyg	9 (ES, PT)	
Spöfiskefartyg	14 (ES, FR)	12 (ES, FR)

Från och med protokollets andra tillämpningsår och efter en gemensam utvärdering av räkbestånden och förvaltningen av de guineanska fiskeområdena kan begränsade fiskemöjligheter beviljas för räkträlare om vissa villkor uppfylls.

EU:s bidrag kommer att omfatta följande:

- Ett belopp på 325 000 EUR per år för rätten att fiska 5 000 ton per år.
- Ett belopp på 125 000 EUR per år för att stödja och genomföra Guineas sektoriella fiskeripolitik.
- Eventuella ytterligare fiskemöjligheter, om vilka det ska överenskommas mellan gemenskapen och Guinea, ska ersättas med upp till 300 000 EUR per år.
- Ett särskilt bidrag från gemenskapen på upp till 600 000 EUR det första året, 400 000 EUR det andra året och 300 000 EUR de efterföljande åren för att stärka systemet för uppföljning, kontroll och övervakning i de guineanska fiskezonerna och för att ge Guinea möjlighet att införskaffa ett satellitövervakningssystem före utgången av juni 2010.

EU:s bidrag kommer att uppgå till sammanlagt 1 050 000 EUR det första året, 850 000 EUR det andra året och 750 000 EUR under de följande åren och eventuellt öka med upp till 300 000 EUR om räkfiske tillåts. Gemenskapens fiskerättigheter kommer således att vara avsevärt mindre både till omfattning och värde än vad de varit under den föregående perioden när EU:s bidrag uppgick till 3 400 000 EUR per år.

Det finns ingen övre gräns för vilka ytterligare mängder av tonfisk som får fångas av gemenskapsfartyg. Varje ytterligare ton kommer att kosta 65 EUR. Om gemenskapsfartygens fångster uppgår till mer än dubbla den årliga referensmängden kommer betalningen för de fångster som överskrider detta gränsvärde att göras först året därpå.

Under 2008 genomfördes budgeten för fiskeriavtalet med Guinea helt och hållet.

Med stöd av de tidigare protokollen lär det ha gått mycket pengar till att göra fisket i Guinea mera hållbart, framförallt genom att öka kapaciteten för fiskeriövervakning. Vid utvärderingen av avtalet konstaterades det att det fortfarande förekommer ett omfattande olovligt fiske i Guineas vatten. Sådant olovligt fiske innebär ett hot om överbelastning av Guineas fiskbestånd och dessutom ett hot mot både de lokala samhällena som är beroende av fiske och mot EU:s investeringar. Här bör det också noteras att Transparency International rankat Guinea så pass lågt som på 173:e plats på sin förteckning över 180 länder. Kommissionen måste alltså se efter i vad mån pengarna verkligen använts för de ändamål som det förutsatts i överenskommelsen med Guinea.

En viktig del av partnerskapsavtalen om fiske är att de mängder som fångas rapporteras korrekt. Föredraganden anser därför att det är på sin plats med liknande ändringsförslag som budgetutskottet antagit i samband med flera andra förslag till partnerskapsavtal om fiske.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Budgetutskottet uppmanar fiskeriutskottet att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Ändringsförslag 1

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Kommissionen ska varje år se efter om de medlemsstater vars fartyg bedriver fiske med stöd av protokollet till avtalet har efterlevt kraven på rapportering. Om så inte skett ska kommissionen avslå deras begäranden om fisketillstånd för det kommande året.

Motivering

Sådana fartyg som inte rättar sig ens efter det mest grundläggande kravet, alltså att rapportera sina fångster, bör inte få något ekonomiskt stöd av EU.

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning Artikel 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 3a

Kommissionen ska årligen rapportera till Europaparlamentet och rådet om resultaten av det fleråriga sektorsprogram som beskrivs i artikel 7 i protokollet samt om hur medlemsstaterna uppfyllt kraven på rapportering.

Motivering

För att möjliggöra en utvärdering av om det redovisats ordentligt för den ersättning som betalats ut av EU samt om pengarna verkligen går till att främja en hållbar användning av fiskeresurserna i Guinea bör kommissionen årligen rapportera till parlamentet.

Ändringsförslag 3

Förslag till förordning Artikel 3b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 3b

Innan protokollet löper ut eller förhandlingar om att eventuellt ersätta det inleds ska kommissionen för Europaparlamentet och rådet lägga fram en utvärdering i efterhand av protokollet, tillsammans med en kostnads-nyttoanalys.

Motivering

Det behövs en utvärdering av det nuvarande protokollet innan det inleds några nya förhandlingar, för att man ska få reda på vad som eventuellt behöver ändras om protokollet skulle komma att förnyas.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Partnerskapsavtal EG/Guinea om fiske
Referensnummer	KOM(2009)0120 – C7-0003/2009 – 2009/0038(CNS)
Ansvarigt utskott	PECH
Yttrande Tillkännagivande i kammaren	BUDG 14.7.2009
Föredragande av yttrande Utnämning	Helga Trüpel 21.7.2009
Behandling i utskott	2.9.2009
Antagande	2.9.2009
Slutomröstning: resultat	+: 32 –: 0 0: 1
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Damien Abad, Francesca Balzani, Reimer Böge, Giovanni Collino, Andrea Cozzolino, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Estelle Grelier, Carl Haglund, Jutta Haug, Jiří Havel, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Ivaylo Kalfin, Sergej Kozlík, Alain Lamassoure, Janusz Lewandowski, Vladimír Maňka, Barbara Matera, Vladimír Remek, László Surján, Helga Trüpel, Daniël van der Stoep, Angelika Werthmann, Jacek Włosowicz
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Frederic Daerden, Peter Šťastný